



Cheryl Lawrence 醫學博士
FAAP 醫療主任

Office of School Health
30-30 47th Avenue,
Long Island City, NY
11101

2022年8月

尊敬的家長或監護人：

紐約市更新了2022-2023學年的學校免疫要求。本信附有2022-2023學年這些要求的清單。如果您的子女將參加兒童看護計劃或上學，在開學之前您必須為子女提交免疫證明。

所有從兒童看護計劃直至12年級的學生，都必須達到以下要求：

- DTaP（白喉、破傷風、百日咳混合疫苗）、小兒麻痹疫苗（poliovirus）、MMR（麻疹、腮腺炎、德國麻疹混合疫苗）、水痘疫苗和乙型肝炎疫苗。

入讀兒童看護計劃和學前班（pre-K）的5歲以下兒童，必須達到以下要求：

- Hib（B型嗜血桿菌疫苗）和PCV（肺炎雙球菌結合疫苗）疫苗。
- 流感（flu）疫苗：兒童必須在2022年12月31日（最好是在秋季早期提供該疫苗之際）前接種疫苗。

6年級至12年級的兒童，還必須達到以下要求：

- Tdap（破傷風、白喉、百日咳混合疫苗）加強劑和MenACWY（腦膜炎球菌混合/meningococcal conjugate）疫苗。

請與子女的健康護理提供者一起檢查子女的免疫注射記錄。他們的健康護理提供者可以告訴您，您子女今年若參加兒童看護計劃或上學是否需要其中一種或幾種免疫注射的額外劑量。**請注意：**如果您的子女在所規定的最低年齡之前（太早）接種了某些劑量的疫苗，則這些劑量並不計入所需的疫苗劑量之內。

如果您對2022-2023學年的這些要求有什麼問題，請聯絡您的兒童看護中心或學校的管理辦公室。

誠致敬意！

Cheryl Lawrence
醫學博士，FAAP 醫療主任
學校健康辦公室

您的子女做好了到日托中心或上學的準備沒有？

2022-2023學年

了解紐約市有哪些疫苗注射規定。

在紐約市，所有年齡從2個月至18歲的學生都必須接受下列疫苗接種才可以去日托中心或上學。請根據子女這個學年就讀的年級查看所需接受的疫苗。您子女所需的疫苗的劑量視乎年齡及其以前所接受的劑量而定。如果子女有某些健康方面的問題或之前疫苗針劑的注射時間太早，則他/她可能需要注射其他一些疫苗或注射更多劑量的疫苗。

疫苗接種	日托中心、啟蒙計劃 (Head Start)、托兒所、3歲幼兒班或學前班	幼稚園至5年級	6年級至11年級	12年級
白喉破傷風百日咳混合疫苗 (DTaP)	4劑	5劑 或者只注射4劑，如果第4劑是在4歲或4歲之後注射的 或者只注射3劑，如果子女至少年滿7歲，並且該系列疫苗接種是從子女1歲或以後開始的	3劑	
破傷風白喉百日咳加強劑 (Tdap)			1劑 (在11歲或之後注射)	
小兒麻痺症 (IPV或OPV)	3劑	4劑 或者只注射3劑，如果第3劑是在子女至少年滿4歲時注射的		
麻疹、腮腺炎、德國麻疹混合疫苗 (MMR)	1劑	2劑		
乙型肝炎疫苗	3劑	3劑	3劑 或2劑成人乙型肝炎疫苗 (Recombivax HB®)，如果在11歲至15歲之間，針劑之間間隔至少4個月	
水痘 (雞痘)	1劑	2劑		
腦膜炎球菌混合疫苗 (MenACWY)			6年級：不適用 7至11年級：1劑	12年級：2劑 或者1劑，如果第1劑是在子女至少年滿16歲時注射的
B型嗜血桿菌結合疫苗 (Hib)	1到4劑 視乎學生年齡和以前接受的劑量而定			
肺炎雙球菌結合型疫苗 (Pneumococcal conjugate, 簡稱PCV)	1到4劑 視乎學生年齡和以前接受的劑量而定			
流感	1劑			

如果您有疑問，請向您的醫療保健服務提供者查詢。

有關詳情，請致電311或瀏覽nyc.gov/health，搜尋「Student Vaccines」（學生疫苗）。



Department of Health
& Mental Hygiene

Department of
Education